

**La recherche sur  
le monde arabe  
moderne et  
contemporain  
en Grèce**

**Η έρευνα  
για τον νεότερο  
και σύγχρονο  
αραβικό κόσμο  
στην Ελλάδα**



| 12 | avril | απριλίου | april | 2013 |

Journée d'études - Επιστημονική ημερίδα - Symposium

Coordination scientifique :

Hélène CONDYLIS, *Université d'Athènes, Société grecque d'Études du Moyen-Orient*  
Basma ZEROUALI, *École française d'Athènes*

Organisation :

Basma ZEROUALI : [basma.zerouali@efa.gr](mailto:basma.zerouali@efa.gr)

Επιστημονικός συντονισμός:

Ελένη ΚΟΝΔΥΛΗ, *Πανεπιστήμιο Αθηνών, Ελληνική Επιστημονική Εταιρεία Σπουδών Μέσης Ανατολής*  
Basma ZEROUALI, *Γαλλική Σχολή Αθηνών*

Διοργάνωση:

Basma ZEROUALI: [basma.zerouali@efa.gr](mailto:basma.zerouali@efa.gr)

Page web :

<http://soscientgr.blogspot.gr/>

<http://efa.gr>

Panaghiota PATIRI, *École française d'Athènes*

***Toutes les communications sont données en grec***

La journée d'études aura lieu à l'École française d'Athènes

Η επιστημονική ημερίδα θα πραγματοποιηθεί στη Γαλλική Σχολή Αθηνών

6, rue Didotou / Διδότου 6

106 80 Athènes / Αθήνα

09:15 Alexandre FARNOUX, *διευθυντής της Γαλλικής Σχολής Αθηνών*  
Μαρία ΚΟΥΡΟΥΚΛΗ, *διευθύντρια νεότερων και σύγχρονων σπουδών, Γαλλική Σχολή Αθηνών*  
Χαιρετισμοί

Alexandre FARNOUX, *directeur de l'École française d'Athènes*  
Maria COUROUCLI, *directeur des études pour les époques moderne et contemporaine, École française d'Athènes*  
Allocutions de bienvenue

09:30 Ελένη ΚΟΝΔΥΛΗ, *αναπλ. καθηγήτρια, Πανεπιστήμιο Αθηνών,*  
*πρόεδρος της Ελληνικής Επιστημονικής Εταιρείας Σπουδών Μέσης Ανατολής*  
Basma ZEROUALI, *επιστημονικό μέλος, Γαλλική Σχολή Αθηνών*  
Εισαγωγή

Hélène CONDYLLIS, *professeur, Université d'Athènes,*  
*présidente de la Société grecque d'Études du Moyen-Orient*  
Basma ZEROUALI, *membre scientifique, École française d'Athènes*  
Introduction

09:45 Βάσος ΛΥΣΣΑΡΙΔΗΣ, *τέως πρόεδρος του Κυπριακού Κοινοβουλίου*  
Εναρκτήρια ομιλία

Vassos LYSSARIDIS, *ancien président du Parlement chypriote*  
Allocution d'ouverture

#### **Α΄ ΣΥΝΕΔΡΙΑ: ΔΙΠΛΩΜΑΤΙΚΕΣ ΚΑΙ ΠΟΛΙΤΙΚΕΣ ΠΡΟΣΕΓΓΙΣΕΙΣ**

#### **PREMIÈRE SESSION : APPROCHES DIPLOMATIQUES ET POLITIQUES**

10:15 Γιάννης ΣΑΚΚΑΣ, *αναπλ. καθηγητής, Πανεπιστήμιο Αιγαίου*  
Η Ελλάδα και ο αραβικός κόσμος μετά το Β΄ Παγκόσμιο Πόλεμο: εθνικές επιδιώξεις και γεωπολιτικά συμφέροντα στην ανατολική Μεσόγειο

Giannis SAKKAS, *professeur, Université de l'Égée*  
La Grèce et le monde arabe après la Seconde Guerre mondiale :  
ambitions nationales et intérêts géopolitiques en Méditerranée orientale

10:45 *Διάλειμμα*

*Pause*

11:15 Σωτήρης ΡΟΥΣΣΟΣ, *αναπλ. καθηγητής, Πανεπιστήμιο Πελοποννήσου*  
Σε αναζήτηση στρατηγικής: η ελληνική εξωτερική πολιτική στον αραβικό κόσμο στην μεταψυχροπολεμική εποχή

Sotiris ROUSSOS, *professeur, Université du Péloponnèse*  
À la recherche d'une stratégie : la politique extérieure grecque dans  
le monde arabe après la guerre froide

11:45 Θάνος ΠΕΤΟΥΡΗΣ, *υποψ. διδάκτωρ, School of Oriental and African Studies*  
Η Υεμένη σε μετάβαση: μεταξύ κοινωνικής μεταρρύθμισης και πολιτικής σκοπιμότητας

Thanos PETOURIS, *doctorant, School of Oriental and African Studies*  
Le Yémen en transition : entre réforme sociale et opportunisme politique

12:15 *Συζήτηση*

*Discussion*

12:45 *Μεσημεριανό διάλειμμα*

*Pause déjeuner*

## **Β΄ ΣΥΝΕΔΡΙΑ: ΚΟΙΝΟΤΗΤΕΣ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΕΣ**

### **DEUXIÈME SESSION : COMMUNAUTÉS ET SOCIÉTÉS**

14:30 Άγγελος ΝΤΑΛΑΧΑΝΗΣ, μεταδιδακτορικός ερευνητής, Πανεπιστήμιο Aix-Marseille/Ινστιτούτο Ερευνών και Μελετών του Αραβικού και Μουσουλμανικού Κόσμου (IREMAM)  
Μελετώντας την ελληνική παρουσία στον αραβικό κόσμο: προκλήσεις και προοπτικές της ιστορικής έρευνας

Angelos DALACHANIS, *chercheur post-doctorant, Université Aix-Marseille / Institut de recherches et d'études sur le monde arabe et musulman (IREMAM)*

Étudier la présence grecque dans le monde arabe :  
défis et perspectives de la recherche historique

15:00 Αγγελική ΖΙΑΚΑ, επίκ. καθηγήτρια, Αριστοτέλειο Πανεπιστήμιο Θεσσαλονίκης  
Η ελληνική αντίληψη περί της θρησκευτικής ετερότητας του αραβικού κόσμου

Angeliki ΖΙΑΚΑ, *maître de conférences, Université Aristote de Thessalonique*

La perception grecque de la diversité religieuse du monde arabe

15:30 Νίκη ΠΑΠΑΓΕΩΡΓΙΟΥ, αναπλ. καθηγήτρια, Αριστοτέλειο Πανεπιστήμιο Θεσσαλονίκης  
Η σύγχρονη χριστιανική παρουσία στον αραβικό κόσμο: πραγματικές και ερευνητικές θέσεις

Niki PAPAGEORGIOU, *professeur, Université Aristote de Thessalonique*

La présence chrétienne contemporaine dans le monde arabe :  
réalités et points de vue de la recherche

16:00 *Συζήτηση*

*Discussion*

16:30 *Διάλειμμα*

*Pause*

## **Γ΄ ΣΥΝΕΔΡΙΑ: ΕΛΛΗΝΟΑΡΑΒΙΚΑ ΑΝΑΓΝΩΣΜΑΤΑ**

### **TROISIÈME SESSION : LECTURES GRÉCO-ARABES**

16:45 Εμμανουήλ ΓΕΩΡΓΟΥΔΑΚΗΣ, υποψ. διδάκτωρ, Πανεπιστήμιο Αθηνών  
Οι απαρχές της αραβικής τυπογραφίας και οι αραβικές εκδόσεις του Πατριαρχείου Ιεροσολύμων

Emmanuel GEORGIOUDAKIS, *doctorant, Université d'Athènes*

Les débuts de la typographie arabe et les éditions arabes  
du Patriarcat de Jérusalem

- 17:15 Roni ΒΟΥ ΣΑΒΑ, *υποψ. διδάκτωρ, Πανεπιστήμιο Αθηνών*  
Ο Σουλαϊμάν Αλ-Μπουστάνι (1856-1925), ομηριστής και λόγιος: μία «φιλολογική βιογραφία»  
Roni ΒΟΥ ΣΑΒΑ, *doctorant, Université d'Athènes*  
Sulayman al-Bustani (1856-1925), homérisant et érudit :  
une « biographie littéraire »
- 17:45 Γεράσιμος ΖΩΡΑΣ, *καθηγητής, Πανεπιστήμιο Αθηνών*  
Ένα ξεχασμένο σενάριο του Νίκου Καζαντζάκη για τη ζωή του Μωάμεθ  
Gerasimos ZORAS, *professeur, Université d'Athènes*  
Un scénario oublié de Nikos Kazantzakis sur la vie de Mahomet
- 18:15 *Συζήτηση*  
*Discussion*
- 18:45 *Συμπεράσματα*  
*Conclusions*







[www.efa.gr](http://www.efa.gr)

*efa*  
ÉCOLE  
FRANÇAISE  
D'ATHÈNES

